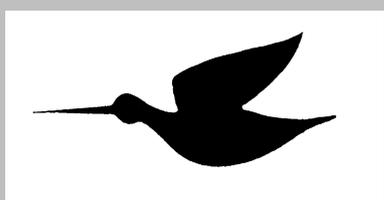


# SNIPE BULLETIN



OCTOBRE 2007

## DANS CE NUMERO :

LE MOT DE LA PRESIDENTE	p 2
COUPE FRANÇOYSE DE GRACE	p 3
CHAMPIONNAT DE LIGUE BRETAGNE	p 4
OPEN DE FRANCE (DOUARNENEZ)	p 6
CHAMPIONNAT DE LIGUE I DE FRANCE	p 7
CHAMPIONNAT DE LIGUE AQUITAINE	p 8
TOURNOI DE L'ATLANTIQUE	p 10
LES OCCASIONS	p 11
CHAMPIONNAT NATIONAL UK	p 12
CHAMPIONNAT D'ESPAGNE MASTER	p 13
L'EAU D'HEURE	p 14
CHALLENGE YVES LE BOUR	p 15
CHAMPIONNAT DU MONDE 2007	p 16
HISTORIQUE	p 18
LE SITE INTERNET	p 20



ASSOCIATION FRANCAISE DES SNIPES

SYLVIE LE BOUR - BOISAUBERT

24, AVENUE DU GENERAL LECLERC - 94100 SAINT-MAUR DES FOSSÉS

TEL: 01 48 86 68 75 - 06 86 88 31 63

[HTTP://ASSO.FFV.FR/SNIPES-FR](http://asso.ffv.fr/snipes-fr)

## LE MOT DE LA PRESIDENTE

Chers amis,

Après une saison estivale en mi-teinte, la météo n'étant souvent pas au rendez-vous, et les concurrents pas toujours aussi nombreux qu'on aurait pu l'espérer, essayons de terminer l'année en beauté avec une forte participation à Choisy, à Cazaux pour la Snipe Cup et aux Pieds Gelés du CVBM. Vous verrez malgré tout en lisant ce numéro, que beaucoup de régates ont été courues en France et à l'étranger cet été et je remercie tous ceux qui ont eu la gentillesse de contribuer à sa rédaction en nous faisant partager leurs exploits !

Le Salon Nautique approche : du 1<sup>er</sup> au 9 décembre nous exposerons un Snipe sur le stand commun des associations de classe aux côtés de nos amis les Finns, Lasers, Yoles OK, 470, 505 et autres Fireballs. Ce stand est conçu cette année sous la houlette de Paris Voile qui se charge de toutes les formalités et nous facilite grandement la vie. Notez bien son emplacement car nous aurons besoin de bonnes volontés pour venir l'animer ou pour tout simplement pour nous rendre une petite visite ! Vous le trouverez dans le hall 1, stand C 91.

Ensuite, au beau milieu des travaux d'hiver, vous arrêterez un moment de bichonner votre bateau pour venir à l'Assemblée Générale de l'Association. Conformément à la décision prise l'année dernière, elle se tiendra en province, en l'occurrence à Clouey, le 2<sup>ème</sup> ou le 3<sup>ème</sup> weekend de janvier. Nous avons besoin d'idées neuves ! Toutes les candidatures sont les bienvenues.

A très bientôt sur l'eau !  
Amitiés,



Sylvie LE BOUR-BOISAUBERT

Erratum : dans le précédent numéro, p9, vous avez bien sûr reconnu Aurélie PEIXOTO aux côtés de Guillaume et Camille. (Elle m'a déjà dit qu'elle me pardonnait cette méprise...)

Photos en couverture : Marion BEAUDOUIN et René LE BOUR descendent le Blavet (photo Edmond FALISE)  
Brian et Anne GREGORY sur le Blackwater Estuary (photo Diana GREGORY)

**FRANCOYSE DE GRACE S.R.H.**

<b>FRANCOYSE DE GRACE</b> 23 -24 juin 2007				<b>Points</b>	<b>7 manches</b> <b>(6 retenues)</b>
1	BEL 30357	BOMANS Bart PONET Jill	RYCB ?	10	(3), 1, 3, 1, 2, 2, 1
2	BEL 30356	HENS Manu VAN SCHAFTINGEN Thomas	RYCB	10	1, 3, 1, 2, 1, (4), 2
3	BEL 30388	GALEOTTI Giovanni MORTELMANS Floris	RYCB	22	2, 4, 2, 4, (7), 6, 4
4	FRA 28541	FREBAULT Justin FREBAULT Jean-Jacques	CNC / CVA	27	4, 6, 8, 3, 3, 3, (14)
5	BEL 29613	JANSSENS Bart JACOBS Eva	RYCB	29	6, (9), 6, 9, 4, 1, 3
6	BEL 30008	PEETERS Jan VAN DAELE Ann	RYCB	34	8, 5, 5, 5, 6, 5, (12)
7	BEL 30442	HELSEN Alex MARTOT Charlotte	RYCB	42	5, (10), 9, 10, 5, 7, 6
8	GBR 30316	WILLIAMS Alan CROUCH Liz	Budworth SC	43	7, 7, 7, 6, 8, 8, (11)
9	FRA 30389	DUFOUR David CAZALA Damien	CNC	54	(13), 8, 10, 8, 10, 13, 5
10	BEL 30265	DEN HARTIGH Thierry DEN HARTIGH Greet	RYCB	70	9, 2, 4, 7, (DNC), DNC, DNC
11	GBR 29611	ROBERTS Sue MARSHALL Richard	Blue Circle SC	70	10, 13, 13, (DNC), 17, 9, 8
12	GBR 30315	GREGORY Brian WIBROW Andrew	Blue Circle SC	77	11, 12, 11, 12, 16, (17), 15
13	BEL 29115	HELLEMANS Dirk WARMEMBOL Hilde	RYCB	80	(20), 17, 14, 14, 14, 14, 7
14	GBR 28451	GREGORY Ian MUNOZ Cécile	Blue Circle SC	82	(17), 16, 17, 13, 9, 11, 16
15	FRA 29937	LE BOUR-B Sylvie BOISAUBERT Camille	CNCS	85	19, 18, (20), 16, 12, 10, 10
16	FRA 29409	MENDES José EL GHOZI Nadia	CVBM / SCCR	86	14, 15, (19), 15, 13, 12, 17
17	FRA 29437	VERNHESES Fabien ROMAIN Jacques	SRH	92	15, 14, 16, 11, (18), 18, 18
18	FRA 27782	VILLETTE Michel LILIN Thomas	SCCR	99	16, (DNF), DNC, DNC, 11, 15, 9
19	GBR 30226	ANTONELLI Mark ROBERTSON Sue	Budworth SC	107	12, 11, 12, (DNC), DNC, DNC, DNC
20	FRA 28221	CAVELIER Gilles BURETTE Sylvie	CNPH	111	18, (BFD), 15, 18, 17, 15, 19, DNF
21	FRA 28373	MULET Claude DE MAZANCOURT Christophe	CNPH	113	21, (DNC), 15, 18, 20, 20, 19
22	GBR 30228	WILLIAMS William DITCHBURN Tom	Budworth SC	115	(DNS), 19, DNC, DNC, 19, 16, 13
23	FRA 29838	SENCE Alain COQUEREL Jean Marc	SRH	144	(DNF), DNC, DNC, DNC, DNC, DNC, DNC

**CHAMPIONNAT DE LIGUE de BRETAGNE**  
**C. N. CAP SIZUN**

<b>CHAMPIONNAT DE LIGUE BRETAGNE</b> <b>14-15-16 juillet 2007</b>				<b>Points</b>
1	FRA 29703	René LE BOUR Mathieu LETISSIER	SN Larmor	6
2	FRA 29914	Julien GRAMOND Céline GRAMOND	CN Claouey	8
3	FRA 29856	Jérôme THOMAS Guillaume LOUVEAU	SCCR	8
4	FRA 29409	Jean-Christophe DUPIRE Nadia EL GHOZI	SCCR	16
5	FRA 30114	Nicolas COQUELLE Aurélie PEIXOTO	SCCR	19
6	FRA 29937	Sylvie LE BOUR-BOISAUBERT Camille BOISAUBERT	CN Cap Sizun	22
7	FRA 30015	Michel BEAUDOUIN Marion BEAUDOUIN	SN Larmor	26

### Première navigation d'un nouveau Snipiste

**O**h, des Snipes ! Pardon ? C'est vrai ? Je vais naviguer avec vous ? Génial ! Depuis le temps que j'attendais ce moment-là, il me faut donc vous conter tout cela en détail.

**N**ous sommes arrivés vendredi de Paris (comme une grande partie des 7 courageux équipages) après une petite halte à Lorient. Très tôt samedi matin (enfin vers 9 heures), frais et disponibles, nous avons commencé notre petit déjeuner breton... avec des crêpes comme il se doit !

**A**insi rassasiés, tout le monde s'est retrouvé sur la plage afin de gréer les bateaux. Pour moi qui n'avais jamais approché un Snipe, le nombre impressionnant de poulies, taquets et par conséquent les nombreux nœuds marquèrent la différence avec les autres dériveurs sur lesquels j'avais déjà navigué.

**M**ilieu d'après-midi : après qu'un vent stable se soit fait longtemps désiré, la 1<sup>ère</sup> manche est lancée mais les concurrents qui ont survécu au mal de mer ne pourront faire qu'une seule manche avant que le vent tourne à nouveau.

**I**l est maintenant l'heure de manger ! On rentre, on range, on se change et hop ! Direction la crêperie d'Audierne. Pas de

commentaire là-dessus, venez voir par vous-mêmes, vous comprendrez.

**M**aintenant, dimanche : après 2 retards, nous ferons 2 manches sous une pluie continue et qui rentrait partout (moi ça m'a plu, par contre ma chère cousine a viré au blanc violacé). Une dernière manche fut tentée mais le vent nous quitta définitivement lors de la dernière remontée au vent...

**N**ous nous sommes donc dépêchés de rentrer, de peur d'être en retard au Restaurant de la Baie des Trépassés... et de découverte en découverte (la première étant le Snipe), je me rends compte que le poisson, c'est très bon ! Nous finissons le repas avec un coucher de soleil magnifique et direction nos lits : les départs du lendemain sont prévus à 10 heures.

**A**u réveil, quelle surprise ! Grand soleil et un vent fort sympathique pour les 2 dernières manches pendant lesquelles le classement s'est joué (et ce fut un véritable plaisir).

**B**ilan du weekend : le snipe, c'est génial, le poisson c'est bon et la Bretagne, c'est super ! Merci beaucoup, Tonton !

Mathieu LETISSIER



Les concurrents après la remise des prix

Si ! Nous avons eu du soleil !



## OPEN DE FRANCE DOUARNENEZ VOILES

OPEN DE FRANCE (classement général) 27-29 juillet 2007				Points	5 manches 4 retenues
1	470	THEROUANNE Mathieu GUILLOU Morgan	CN le Neptune	15	2, 1, (15), 9, 3
2	FRA 29856	THOMAS Jérôme BOURJOT Laure	SCCR	16	(9), 4, 1, 5, 6
3	FRA 29409	VILLETTE Michel EL GHOZI Nadia	SCCR	20	8, (11), 2, 2, 8
...	...	.....	.....	.....	.....
20	FRA 29937	LE BOUR-BOISAUBERT Sylvie BOISAUBERT Camille	CN Cap Sizun	77	DNF, (DNC), 17, 11, 11
...	...	.....	.....	.....	.....
37	Equipages classés				

Le temps n'était vraiment pas de la partie... Le ciel gris et les fortes rafales de la première journée de l'Open de France 2008 ne rappelaient en rien le temps trop clément de la précédente édition. Le club étant très abrité dans le port de Tréboul, nous nous risquons quand même à sortir mais une fois dans la baie, c'est beaucoup moins drôle. Nous allons jusqu'à la ligne de départ, attendons longtemps que les quillards de sport puis les solitaires aient pris leur départs. C'est parti... mais si ce n'est pas de la survie, cela s'en rapproche dangereusement. A la bouée de près, au lieu de virer, nous continuons tout droit vers le port : la perspective de casser quelque chose ne nous souriait guère. Jérôme et Michel sauront bien défendre tous seuls les couleurs du snipe ! Plusieurs dessalages et des safrans ou bômes cassés ne nous ont pas fait regretter notre décision. La météo était nettement meilleure le samedi et toutes les séries peuvent courir 3 belles manches.



Les sœurs Aulnette sous spi nous font une démonstration impressionnante de la vitesse que peut atteindre un 420. Le classement provisoire est très serré entre les 2 premiers : Mathieu THEROUANNE et Morgan GUILLOU qui naviguent (quelle idée !!!) sur 470 et Jérôme équipé par Laure.

Trois fois hélas, il n'y aura pas de manches supplémentaires le dimanche pour donner une chance à Jérôme. Un bon force 6 dans la baie oblige le comité de course à annuler les manches pour ne pas risquer d'accident : le classement reste donc tel qu'il était le samedi soir. En fait Jérôme et Laure remportent

l'Open dans la catégorie Seniors, Mathieu et Morgan l'emportent dans la catégorie Vétérans talonnés par Michel et Nadia sur le bateau de « Madame la Propriétaire ».

Sylvie LE BOUR



**CHAMPIONNAT DE LIGUE ILE DE FRANCE**  
Cercle de Voile de la Basse Marne

CHAMPIONNAT DE LIGUE Ile de France 22-23 septembre 2007				Points	5 manches (4 retenues)
1	FRA 29409	Michel VILLETTE Nadia EL GHOZI	SCCR	4	
2	FRA 29906	COQUELLE Jean-Benoit PEROCHEAU Aurélie	AS Arrighi	10	
3	FRA 27013	Guillaume LOUVEAU Thomas LILIN	SCCR	10	
4	FRA 29005	Philippe ROY Pierre VICENZI	CVBM	14	
5	FRA 30114	COQUELLE Nicolas PEIXOTO Aurélie	SCCR	16	
6	FRA 28944	Gilles CARNELEZ Michael LOUBANI	CVBM	27	
7	FRA 16029	Chantal LAVISSE Jean-François DEBLON	CVBM	28	
8	FRA 29856	Gaëtan BERTHOU Christelle PEREIRA	AS Arrighi	29	
9	FRA 29937	Sylvie LE BOUR - B Camille BOISAUBERT	CN Cap Sizun	30	
10	FRA 25009	Jean Marc GARDÈRE Kenza GARDERE	SCCR	32	
11	FRA 12048	Alain JARDIN Patrick FRANQUIN	CVBM	35	

Comité de course : Georges GUILLEMARD



Ci contre : Gilles CARNELEZ et Michael LOUBANI  
profitent d'une risée  
Ci-dessous : Michel VILLETTE et Nadia EL GHOZI  
arrivent à passer la bouée (eux...)

Photos Jean François RENOUX



**CHAMPIONNAT DE LIGUE AQUITAINE**  
**C. N. CLAOUEY**

<b>CHAMPIONNAT DE LIGUE AQUITAINE</b> <b>10-12 août 2007</b>				<b>Points</b>	<b>manches</b>
1	FRA 28541	Justin FREBAULT Jean-Jacques FREBAULT	CN Claouey	10	
2	FRA 30389	David DUFOUR Damien CAZALA	CN Claouey	13	
3	FRA 27947	Jean-Claude CONFOULAN Michel HOSTEINS	CV Cazaux Lac	21	
4	FRA 29836	David GRAMOND Didier GRAMOND	CN Claouey	23	
5	FRA 29440	Jean-Pierre ETCHEBER Jean MARTHIENS	CV Cazaux Lac	35	
6	FRA 29914	Julien GRAMOND Céline GRAMOND	CN Claouey	38	
7	FRA 29937	Sylvie LE BOUR-BOISAUBERT Camille BOISAUBERT	CN Cap Sizun	44	
8	FRA 30114	Nicolas COQUELLE Aurélie PEIXOTO	SCCR	54	
9	FRA 30015	Michel BEAUDOUIN Marion BEAUDOUIN	SN Larmor	69	



Pour le Cointreau, le palmarès est

1. David DUFOUR et Damien CAZALA
2. Justin et Jean-Jacques FREBAULT
3. Jean-Claude CONFOULAN et Michel HOSTEINS

## UN CHAMPIONNAT TRÈS DISPUTÉ !

Le beau temps est là, on n'est pas nombreux mais les meilleurs sont présents (je parle bien sûr des 9 bateaux). Justin et Jean-Jacques FREBAULT gagnent l'Aquitaine, DUFOUR-CAZALA le Cointreau.

### Manche 1, vent 3+.

CONFOULAN-HOSTEINS bouffent le départ, pressés d'aller boire le Cointreau. DUFOUR-CAZALA en tête, suivis d'ETCHEBER-MARTHIENS qui à un moment donné n'arrivent pas à maîtriser ce p... de tangon qui fait ce qu'il veut !!! Arrivent tribord Michel BEAUBOUIN et Marion, les yeux écarquillés sur la bouée. Marion : « Tu la fais !... Eeeuh, non !!! ». Moi, bâbord, j'abats à mort, Michel me regardant « Tu as vu, je suis devant ! » Il vire bâbord, voile au taquet, le bateau se couche sur nous, bloquant le couple GRAMOND (Merci, Julien, pour mon bois...). Vue !!! une sirène sur la dérive... Oooh! un Michel qui barbote, sacré poisson !!! Michel, Marion, quel plaisir de vous voir naviguer tous les deux mais un taquet automatique débrayable est à prévoir (consultez ETCHEBER qui a fait un truc à son tangon automatique-débrayable-équilibré-rentrent..... Ouf !) Une plate bondée de monde accueille la victoire de DUFOUR-CAZALA : voilà un tiers du Cointreau dans la poche.

2<sup>ème</sup> Justin et Jean-Jacques FREBAULT, 3<sup>ème</sup> ETCHEBER-MARTHIENS.

### Manche 2, vent 4+.

Vexé d'être privé d'alcool à la 1<sup>ère</sup> manche, Michel, mon équipier, dans sa belle combinaison de rappel et le couteau entre les dents, s'y met : nous passons toutes les

bouées en tête, confortable avance, come back dans le vent. Agréable...

2<sup>ème</sup> Justin et Jean-Jacques FREBAULT, 3<sup>ème</sup> DUFOUR-CAZALA.

### Manche 3, vent 3+

DUFOUR-CAZALA prennent les choses en mains, les requins sont là : J.J.J. FREBAULT, D.D. GRAMOND, CONFOULAN-HOSTEINS. Très beau contrôle de la flotte, pas une faute, ils gagnent une très belle manche !

2<sup>ème</sup> Justin et Jean-Jacques FREBAULT, 3<sup>ème</sup> CONFOULAN-HOSTEINS

### Manche 7, vent 2+

Et bien là, c'est David et Didier GRAMOND qui prennent le commandement suivis de CONFOULAN-HOSTEINS, un peu détachés des deux requins. Tranquilles. Non ! ils reviennent au portant ! Chaud chaud ! David et Didier résistent et tiennent jusqu'à l'arrivée. Les 4 bateaux sont chacun à une longueur.

2<sup>ème</sup> Justin et Jean-Jacques FREBAULT, 3<sup>ème</sup> DUFOUR-CAZALA

### Manches 4, 5, 6, 8, vent 3+ / 2+

Justin et Jean-Jacques gagnent 4 manches. Bravo ! Science de la régates ! Les kilomètres sur l'eau, ça paye... Allez, les jeunes ! au boulot !

Accueil du CN Claouey toujours sympa, avec un jeune président, Jean-Marie BROSSARD, en pleine forme. Paëlla monstre le samedi soir. Marée haute, présence des vieux gréements des Festivales sous nos yeux : remise des prix dans une chaude ambiance !

...Au fait, on n'a pas goûté le Cointreau !!! Petits canaillous ! Allez, à plus !

KUNG-FU



**TOURNOI de l'ATLANTIQUE et REMONTÉE du BLAVET**  
Société Nautique de Larmor-Plage

<b>TOURNOI DE L'ATLANTIQUE 25-26 août 2007</b>				Points	4 manches (4 retenues)
1	FRA 29914	GRAMOND Julien GRAMOND Céline	CN Claouey	7	2, 2, 2, 1
2	FRA 29440	ETCHEBER J-Pierre MARTHIENS Jean	CV Cazaux Lac	16	3, DNF, 1, 2
3	FRA 20636	RICHARD J-Pierre RICHARD Etienne		16	1, 6, 6, 3
4	FRA 29937	LE BOUR-BOISAUBERT Sylvie BOISAUBERT Camille	CN Cap Sizun	16	4, 3, 5, 4
5	FRA 30015	René LE BOUR BEAUDOUIN Marion	SN Larmor Plage	17	5, 4, 3, 5
6	FRA 27698	FRETIGNY Yves FRETIGNY Murielle	SN Larmor Plage	21	6, 1, 4, DNC
7	FRA ?????	METZGER Charlotte RICHARD Margot	SN Larmor Plage	26	8, 5, 7, 6
8	FRA 26802	COLAS Tancred RICHARD Etienne	SN Larmor Plage	35	DNC, DNC, 8, 7
9	FRA 28540	THEROUANNE Mathieu GUILLOU Morgan	CN le Neptune	37	7, DNC, DNC, DNC

Les Bordelais gagnent à Lorient...  
**L**Encore une fois les absents ont eut tort : L'accueil de Marion et Michel est toujours aussi chaleureux, bien sympathique et cette épreuve s'est déroulée sous un temps vraiment estival à faire rêver même les Aquitains.

**Q** quatre manches ont donc été courues du samedi au dimanche. Des 470, 420, Finn, Laser et autres bateaux trop modernes pour que je les connaisse, ont participé à cette intersérie. Au programme du samedi : régates devant Larmor. Vent faible à nul, au descendant. Un bon mouillage avec chaîne eut été nécessaire au moins pour Viking.

**L**'irrégularité (ce n'est qu'un euphémisme) du vent a quelque peu contrarié les prétentions légitimes des bateaux en tête dans la première moitié des régates ; mais n'est-ce pas ce qui fait le charme d'une régata !

**B**ravo donc à ... et à Julien et Céline Gramond qui ont su, le samedi, dominer cette situation. Au programme du dimanche : la remontée du Blavet jusqu'au pont du Bonhomme. Si vous ne connaissez pas, vous ne pouvez pas savoir ce que vous perdez.

**L**e terrain de jeu devient ici un cadre enchanteur, même au milieu des vasières ou des cimetières à bateaux.

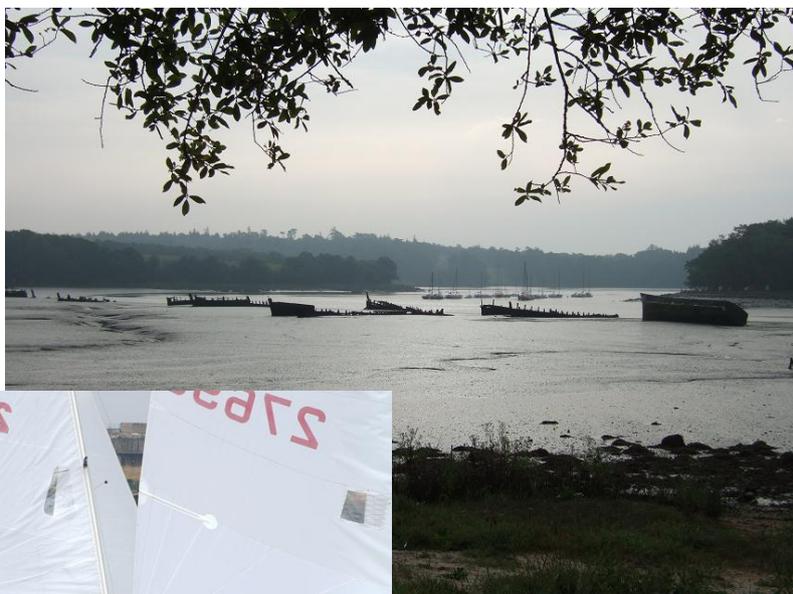
**P**remière régata du dimanche, donc, 70 min de remontée au près ; et ce n'est pas rien : en particulier pour les deux bateaux de tête qui, paraît-il, ont offert un beau spectacle aux bateaux suiveurs. Mais vous n'imaginez pas le stress à bord de Viking : ouf ! deux bateaux ont été dépassés (assez facilement puisqu'ils ont eu des problèmes techniques). Mais voilà que l'étrave du bateau de Céline et Julien se rapproche. On vire, on revire, on « rerevire » ... ça y est, ils admirent notre tableau arrière. Mais que ce fut dur !

**A**près une pause, un peu longue pour les régatiers, mais nécessaire pour les bateaux accompagnateurs, c'est la descente de la rivière au vent arrière. Une poignée de secondes séparent les vainqueurs : Céline et Julien de l'équipage de Viking. Résultats et remise des prix sur la terrasse du club. Absents à la régata ! Vous ne connaissez pas ce cadre ? C'est bien dommage, car il est très agréable de contempler le retour des voiliers le soir alors que le soleil décline dans le ciel.

**V**oilà donc un formidable week-end passé à Larmor. Merci : au club organisateur la SNL et surtout à Marion et Michel sans qui tout cela n'existerait pas.

Jean MARTHIENS

Le cimetière à bateaux  
en amont du  
Pont du Bonhomme  
(Photo Sylvie LE BOUR)



Les Snipes au près dans le  
Blavet  
(Photo Edmond FALISE)

## LES OCCASIONS

N°	Construct.	Année	Matériel	Prix	Contact
FRA 29 977	PERSSON	2002	Coque blanche, bande bleue/jaune 2 grand voiles (1 Star Voiles usagée et 1 Hasley OK) 4 focs dt 1 fatigué Taud ▼ OK,, taud ▲ fatigué Remorque route + mise à l'eau	5 500 € A discuter	Chantal LAVISSE Alexis LOGIER 01 45 98 31 61
FRA 29 858	PERSSON		Coque rouge, pont blc Mât Sidewinder std, compas Voiles Olympic neuves (2sorties) Tauds ▼ ▲ PVC, taud ▼ coton Housses mât, safran, dérive Remorque Rocca + mise à l'eau	5 400 €	Nicolas COQUELLE 06 21 31 10 30 ncoquelle@chantiers- modernes.fr
FRA 27 449	SKIPPER Dk	1987	Mât Sidewinder, 1 taud 2 vieux jeux de voiles Remorque Mecanorem	2 700 €	M. BEAUDOUIN (de Rouen) 02 35 60 02 03
FRA 13 248	TEURLAY	1960	Snipe bois, cockpit plastique Absolument impeccable, à la jauge Mât Sidewinder, bôme Proctor 1 jeu de voiles - Sans remorque	1 000 €	J-P. ETCHEBER 05 56 75 92 20
D 23 334	SKIPPER Dk		Blanc et vert Grément complet avec tangon Jeu de voiles Diamond	1 700 €	Nicolas BOUCHET 74290 Talloires
Z 10969	BADOUX Genève	Vers 1957	Snipe bois, coque bleue 2 jeux voiles Franière dt 1 rouge	900 € A discuter	06 82 81 46 79

**CHAMPIONNAT NATIONAL U.K.**  
Stone Sailing Club

<b>NATIONAL U.K.</b> <b>31 août - 2 septembre 2007</b>				<b>Points</b>	<b>7 manches (6 retenues)</b>
1	GBR 29501	Iain MARSHALL Richard MARSHALL	Maldon YC	10,25	0,75, 0,75, 0,75, 3, 2, (4), 3
2	GBR 30316	Alan WILLIAMS Liz CROUCH	Budworth SC	10,75	2, 2, 2, 2, 0,75, 2, (2)
3	GBR 29164	Ian KNIGHT Graham HOY	Shoreham SC	24	3, 3, 4, 5, 6, 3, (6)
4	GBR 28451	Ian GREGORY Cécile MUNOZ	Blue Circle SC	24,5	(8), 7, 5, 0,75, 5, 6, 0,75
5	GBR 30226	Mark ANTONELLI Susan ROBERTSON	Budworth SC	28	4, (DNF), 3, 6, 3, 8, 4
6	GBR 30315	Brian GREGORY Anne GREGORY	Blue Circle SC	30	4, 6, (DNF), 4, 4, 7, 5
7	GBR 28538	Eric PAALMAN Tom DITCHBURN	Budworth SC	43	5, 5, 9, 9, 7, (9), 8
8	GBR 27106	Guy WELCH Alison WELCH	Blackwater SC	46	(13), 8, 8, 7, 11, 5, 7
9	GBR 27098	John LOVE Henryk SADZIK	Budworth SC	46,75	12, (13), 6, 11, 8, 0,75, 9
10	GBR 29611	Sue ROBERTS Steve ROBERTS	Blue Circle SC	49	7, 6, 7, 10, 9, 10, (10)
11	FRA 29937	Sylvie LE BOUR-BOISAUBERT Camille BOISAUBERT	CN Cap Sizun	59	10, 9, 10, 8, 10, 12, DNC, (DNC)
12	GBR 20690	Malcolm TIPPLER Peter TIPPLER	Stromness SC	69	9, 10, 12, 13, 13, (14), 12
13	GBR 29408	Peter WIBROE Debbie CARDEN	Blue Circle SC	72	14, 11, 13, (14), 12, 11, 14
14	GBR 29794	Roland ANTONELLI Pauline PENNY	Budworth SC	72	11, 12, 11, 12, (DSQ), 13, 13

Quel dommage que Jacques ROMAIN ait dû abandonner son équipier à la frontière (tous ses papiers d'identité étaient périmés, l'étourdi !), car c'était vraiment une belle régata avec des résultats très serrés et pleine de rebondissements en tête du classement.



Ian GREGORY et Cécile, vainqueurs de la 7<sup>ème</sup> manche, reçoivent le Broughton Salver  
(Photos Diana GREGORY)

**CHAMPIONNAT D'ESPAGNE MASTER**  
Real Club de Regatas de Santiago de la Ribera

<b>SANTIAGO DE LA RIBERA</b> <b>28-30 septembre 2007</b>				Points	6 manches (5 retenues)
1	ESP 29321	Victor PEREZ - Victor PEREZ	RCN Madrid	12	1, 1, 1, 1, 8, (DNC)
2	ESP 29334	Pedro MATEO - Victor MATEO	RCRS Ribera	13	(DSQ), 4, 2, 2, 4, 1
3	ESP 28555	Cesar GOMEZ - Juan L. PEREZ	LC Villagarcia	14	4, 3, 3, (DNF), 2, 2
4	ESP 30414	Guillermo POYAN - Rafael BENIT	RCN Madrid	16	3, 2, 4, 3, (5), 4
5	ESP 20862	Jose F. GARCIA - Aitor RODRIGUEZ	CV Santander	17	2, (5), 5, 4, 3, 3
6	FRA 29440	J.- Pierre ETCHEBER - Jean MARTHIENS	CV Cazaux Lac	31	5, 8, 6, 7, (9), 5
7	ESP 29998	Javier CONTRERAS - Miguel MARQ.	RCM Malaga	33	6, 7, 8, 5, 7, (8)
...	.....	.....	.....	.....	.....
14	FRA 30015	Michel BEAUDOUIN - Marion BEAUDOUIN	SN Larmor P	76	12, DNC, DNC, DNC, DNC
15	ESP 23261	Jose PEREZ - Elena PEREZ	CN Los Nietos	80	DNC, DNC, DNC, DNC, DN

**Régates et tourisme en Espagne.**

Des palmiers, du sable, du soleil, une mer chaude ; voilà des conditions suffisantes pour attirer des régatiers fin septembre en Espagne.

Marion, Michel et Jean Pierre sont de retour sur la Mar Menor. Jean découvre enfin ce paradis.

Nous avons retrouvé nos amis espagnols sur un plan d'eau d'aspect bien attrayant mais finalement bien difficile avec son vent très variable en force et en direction et son clapot devenant rapidement redoutable.

Seule ombre au tableau : Michel fait une petite chute et doit se retrouver l'espace de quelques examens à l'hôpital aux bons soins d'une très sympathique infirmière - (sic) Michel.

Toutes les manches prévues ont pu être disputées. Après décision du jury, l'équipage de Viking est classé 1er Grand Master.

Marion était à la distribution des prix et a pu féliciter les vainqueurs.

Michel BEAUDOUIN



Jean MARTHIENS et Jean-Pierre ETCHEBER, les vainqueurs  
du championnat dans la série Grand Masters (Photo Marion BEAUDOUIN)

**MANCHE BELGE DU CHALLENGE Yves LE BOUR**  
Sports Nautiques de l'Eau d'Heure

<b>EAU D'HEURE</b> 29 et 30 septembre 2007				Points	3 manches (3 retenues)
1	BEL 30580	HENS Manu.-MARTOT Charlotte	RYCB	5	3, 1, 1
2	BEL 303....	CELIS Guy - HAMBROUCK N.	RYCB	5	2, 1, 2
3	FRA 27782	VILLETTE Michel - EL GHOZI Nadia	SCCR	11	5, 2, 4
4	BEL 29988	FEDDEMA Herman. - HAMBROUCK O.	WVD	12	3, 6, 3
5	BEL 30265	DEN HARTIGH Thierry - JANSEN G.	RYCB	14	4, 5, 5
6	BEL 30356	CORNELISSENS Marc. et E.	KLYC	20	7, 7, 6
7	BEL 30479	PEETERS Jan - HELSEN Alex	RYCB	21	6, 4, DNC
8	BEL 29115	HELLEMANS Dirk - LEKENS L.	RYCB	24	8, 9, 7
9	BEL 30369	MEEUS Raymond. - DE RAEDT K.	RYCB	28	9, 8, DNC
10	FRA 29937	LE BOUR-B. Sylvie - BOISAUBERT Camille	CNCS	33	DNC, DNC, DNC



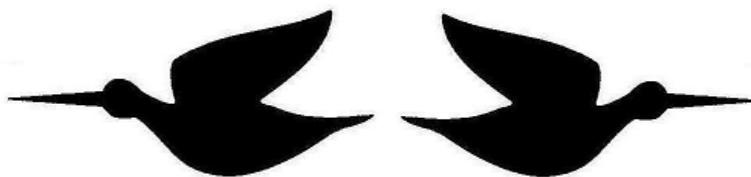
Trois manches très disputées le samedi après-midi dans la grisaille mais à peu près au sec, la régata s'annonçait bien. Un délicieux dîner rassembla tous les équipages le soir dans la salle du SNEH, tout le monde était d'excellente humeur. Malheureusement le dimanche matin une brume épaisse recouvrait un plan d'eau totalement immobile. La patience n'y fit rien : vers midi une tentative fut faite pour mettre à l'eau, puis vers 13h30 pour donner un départ qu'il fallut annuler 10 mn après... Michel et Nadia tirent bien leur épingle du jeu contre nos amis flamands toujours aussi performants.



<b>Challenge Yves LE BOUR 2007</b>				Le Havre 23-24 juin	Stone 31-2 sept.	Eau d'Heure 29-30 sept.	Classement 2007
BEL	HENS	Emmanuel	RYCB	2 2	23	1 1	1 26
GBR	WILLIAMS	Alan	Budworth SC	8 8	2 2	23	2 33
FRA	LE BOUR B.	Sylvie	CN Cap Sizun	15 15	11 11	10 10	3 36
BEL	PEETERS	Jan	VVW	6 6	23	7 7	4 36
BEL	DEN HARTIGH	Thierry	RYCB	10 10	23	5 5	5 38
GBR	GREGORY	Brian	Blue Circle SC	12 12	6 6	23	6 41
GBR	GREGORY	Ian	Blue Circle SC	14 14	4 4	23	7 41
FRA	VILLETTE	Michel	SCCR	18 18	23	3 3	8 44
BEL	HELLEMANS	Dirk	RYCB	13 13	23	8 8	9 44
GBR	ROBERTS	Sue	Blue Circle SC	11 11	10 10	23	10 44
GBR	ANTONELLI	Mark	Budworth SC	19 19	5 5	23	11 47
GBR	MARSHALL	Ian	Maldon YC	23	1 1	23	12 47
BEL	BOMANS	Bart	RYCB	1 1	23	23	13 47
BEL	CELIS	Guy	RYCB	23	23	2 2	14 48
BEL	GALEOTTI	Giovanni	RYCB	3 3	23	23	15 49
GBR	KNIGHT	Ian	Maldon YC	23	3 3	23	16 49
BEL	FEDEMA	Herman	RYCB	23	23	4 4	17 50
FRA	FREBAULT	Justin	CNC	4 4	23	23	18 50
BEL	JANSSENS	Bart	RYCB	5 5	23	23	19 51
BEL	CORNELISSENS	Marc	WVD	23	23	6 6	20 52
GBR	PAALMAN	Eric	Budworth SC	23	7 7	23	21 53
BEL	HELSEN	Alex	RYCB	7 7	23	23	21 53
GBR	WELCH	Guy	Blackwater YC	23	8 8	23	24 54
BEL	MEEUS	Raymond	RYCB	23	23	9 9	25 55
FRA	DUFOUR	David	CNC	9 9	23	23	26 55
GBR	LOVE	John	Budworth SC	23	9 9	23	27 55
GBR	TIPPLER	Malcom	Stromness SC	23	12 12	23	28 58
GBR	WIBROE	Peter	Blue Circle SC	23	13 13	23	29 59
GBR	ANTONELLI	Roland	Budworth SC	23	14 14	23	30 60
FRA	MENDES	Jose	CVBM	16 16	23	23	31 62
FRA	VERNHES	Fabien	SRH	17 17	23	23	32 63
FRA	CAVELIER	Gilles	SNPH	20 20	23	23	33 66
FRA	MULET	Claude	CNPV	21 21	23	23	34 67
GBR	WILLIAMS	William	Budworth SC	22 22	23	23	35 68
FRA	SENCE	Alain	SRH	23 23	23	23	36 69
DNC	par régates (BEL-FRA-GBR)			23	14	11	
	Retenue			23			

Participants (tous  
pays)

23 14 10



**CHAMPIONNAT DU MONDE 2007**  
Clube de Vela Atlântico, PORTO

Clube de Vela Atlântico 10-15 septembre 2007			Points	3 manches
1	USA	Tomas Hornos & Enrique Quintero	7,75	0,75 3 4
2	JPN	Kenji Abe & Hiroshi Yamachica	23,75	2 0,75 21\ZFP
3	USA	Peter Commette & Sheehan Commette	33	15 7 11
4	USA	Augie Diaz & Mark Ivey	35	7 21 7
5	URU	Pablo Defazio & Eduardo Medici	37	11 5 21
6	BEL	Bart Bomans & Jill Ponet	40	5 17 18\ZFP
7	POR	Diogo Cayolla & Rui Castilho	51	35 13 3
8	USA	Brian Bissell & Danny Pletsch	51	39 2 10
9	POR	Gonçalo Guerra & Tiago Guerra	55	21 12 22
10	BRA	Alexandre Paradedda & Pedro Tinoco	57	17 23 17
11	URU	Ricardo Fabini & Frederico Waskman	57	19 11 27
12	ESP	Pablo Fresneda & César Travado	57,75	27 30 0,75
13	USA	Ernesto Rodriguez & Leandro Spina	58	22 20 16
14	JPN	Shigeru Matsuzaki & Hiroyuri Sigiura	60	9 10 41
15	JPN	Shoji Kajimoto & Nabuyuki Imai	65	3 25 37
16	JPN	Bahuru Kodama & Toshihiko Tanaka	65	4 14 47
17	CHI	Antônio Poncell & Nicolas Valdivieso	66	14 47 5
18	ESP	Gustavo Castillo & Felipe Llinares	68	28 15 25\ZFP
19	CHI	Felipe Robles & José Lopez	69	29 16 24
20	BEL	Emmanuel Hens & Enrico Michel	70	18 6 46\ZFP
21	ARG	Nicolas Capdevila & Rodrigo Nisi	71	24 19 28
22	BRA	Victor Demaison & Alexandre Tinoco	74	6 18 50\ZFP
23	POR	Tiago Roquette & José Távora	75	10 42 23
24	ESP	Raúl Valenzuela & José Latorre	78T	12 40 26\*1
25	JPN	Junichiro Shiraishi & Takumi Nakamura	78T	25 27 26
26	BRA	Bruno Amorim & Dante Bianchi	79	16 34 29
27	ESP	Rayco Tabares & Gonzalo Morales	80	32 33 15
28	ESP	Paco Sanchez & Marina Sanchez	84	13 8 63\DSQ

29	URU	Philipp Umpierre & Martin Puricelli	84	46 26 12
30	POR	Martinho Fortunato & Tiago Marcelino	86	31 9 46
31	JPN	Tokuma Takesue & Kazuhiro Itou	90	38 4 48\ZFP
32	POL	Piotr Manczack & Tomasz Waszan	91	36 37 18
33	ITA	Giampiero Poggi & Fabio Caccarelli	93	26 35 32
34	ESP	Alfredo Gonzalez & Cristien Sanchez	100	34 24 42
35	USA	Jerry Thompson & Kevin Funsch	100	8 31 61\ZFP
36	ITA	Pietro Fantoni & Giovanni Stella	103	23 48 32\ZFP
37	POR	Diogo Talone & Pedro Pintão	112	49 38 25
38	NOR	Jostein Grodem & Asbjorn Grodem	113	42 28 43\ZFP
39	JPN	Yusuke Shindo & Kaname Hayashi	113	44 29 40
40	MEX	Jorge Murrieta & Andres Akle	117	30 57\RAF 30
41	POR	Joaquim Moreira & Ana Champalimaud	118	20 63\DSQ 35
42	USA	Henry Filter & Gustav Wirth	119	53 46 20\ZFP
43	123	Birger Jansen & Cecilia Faire	123	47 32 44
44	FRA	Justin Frébault & J. Jacques Frébault	124	37 39 48
45	ITA	Paolo Lambertenghi & Antonio Bari	131	33 36 62\ZFP
46	GER	Miguel Graça & Hugo Teixeira	133	43 45 45\ZFP
47	JPN	Takashi Hasegawa & Yusuke Tanaka	134	40 43 51\ZFP
48	ARG	Ignacio Viña & Matias Viña	134	41 50 43
49	NOR	Jorn Haga & Anniken Bjerke	137	50 49 38\*2
50	BRA	Henrique Haddad & Guilherme Hamelmann	137	63\OCS 22 52
51	BAH	Robert Dunkley & Shane Deppe	142	48 41 53
52	USA	James Bowers & Kim	145	51 63\DSQ 31\ZFP
53	USA	Gonzo Diaz & Adrienne Korkosz	148	52 51 45
54	SWE	Henrik Jorhov & Lina Hamel	152	45 44 63\ZFP
55	FRA	Thomas Jérôme & Laure Bourjot	163	54 54 55
56	POL	Krzysztof Kluza & Milosz Misiorny	170	55 52 63\ZFP
57	ITA	Stefano Longhi & Walter Lorefice	170	63\DSQ 53 54

## PORTO 2007 D'UN POINT DE VUE TECHNIQUE

Bien que le vent n'a pas permis de tirer de grandes conclusions sur les performances de chacun, les nombreuses heures passées à terre ont permis d'observer les bateaux et leurs réglages.

### Les coques

Les coques PERSSON dominent toujours et constituent 80% de la flotte. Mais il y avait aussi des JIBETEC américains qui avaient l'air très bien construits.

### Les réglages

Pour les rails de foc petit à petit ça rentre de plus en plus (60-65 cm entre les 2 rails)

Les Japonais utilisent des barres de flèche très longues (45 cm) avec un gréement assez mou.

Les Américains c'est le contraire des barres de flèche courtes (41 cm) avec des haubans tendus.

Les autres, ça navigue entre les 2.

### Vent arrière

Une technique que je n'avais encore jamais vue : les Sud Américains tirent le mât à fond vers l'arrière pour ramollir les haubans, ouvrir les barres de flèche et permettre à la voile de se choquer davantage.

### Les voiles

Au niveau des voiles personne ne domine vraiment : Les Japonais utilisent des North Japon. Les Américains des Quantum San Diego ou des Olympics. Les Italiens des Olympics. Seul les Espagnols hésitent entre les North Japon, North Etats-Unis ou Olympics.

Rien de bien extraordinaire mais il fallait en parler pour essayer de ne pas trop perdre le contact avec les autres.

Jean Jacques FREBAULT

## PORTO 2007 D'UN POINT DE VUE SPORTIF

1000 km dans chaque sens pour les Bordelais, 1600 km pour les Parisiens... direction Porto pour le SWC-07 (championnat du monde de snipe 2007) on est parti, on va tout casser et on va être champions du monde. Ça va être très chouette, tout le monde nous a annoncé du vent et des vagues !!

Après quelques heures de route, nous retrouvons Madame la présidente de l'Association Française des Snipes à l'aéroport de Porto (je vous passe les échanges avec le responsable du parking de l'aéroport pour stationner le bateau en attendant l'avion).

Epreuve suivante : trouver le club dans un brouillard à couper au couteau et sans indication claire... après quelques aller-retour nous finissons par arriver et sommes rejoints quelques heures plus tard par Justin et Jean-Jacques.

Après la jauge et son lot de surprises (tangon trop long pour les Parisiens, bôme trop longue

pour les Bordelais...) la météo commence à abattre ses cartes alternant la pétote et le brouillard... Bref 3 manches de tout petit temps sur une semaine, avec l'incertitude de la validation du championnat jusqu'au dernier moment (la dernière manche a été courue 2 heures avant l'heure limite du jour de réserve).

Le travail des organisateurs n'a pas été récompensé par les caprices météo car tout avait été mis en œuvre pour la réussite du championnat avec des repas prévus chaque soir, des infrastructures à la hauteur de l'événement et un accueil humain irréprochable ; tout était réuni pour faire une grande fête.

Un grand coup de chapeau à tous les organisateurs et bénévoles (des familles au grand complet - impensable en France) et rendez vous bientôt sur l'eau avec des conditions météo plus favorables.

Laure et Jérôme



Photos Michele POSTINGHEL et Sylvie LE BOUR



## 60 ANS DE SNIPE EN FRANCE (et même un peu plus)

Comme promis, voici la suite de mes investigations. Grâce à l'extrême amabilité du CVP qui m'a ouvert sa bibliothèque, j'ai pu retrouver la trace de la toute première Association Française des Snipes. Elle a été créée entre mai 1936 (le n° 2772 de la revue Le Yacht la cite comme étant « en formation » et représentée par M. DESILES) et le 29 mai 1937 où elle fait partie de la liste des associations reconnues par l'Union des Sociétés Nautiques Françaises (Le Yacht n° 2827). Des recherches sont entreprises auprès du Journal Officiel pour trouver la date exacte.

En 1938, le Secrétaire de District pour la France est M. LIBAUDIÈRE, 7 place de Bretagne à Nantes, qui est aussi présenté comme ayant les fonctions de secrétaire de l'A.F.S. ; M. LUCAS en est le président et le siège de l'association est au 2 rue de Bréa, également à Nantes. La région nantaise semble bien être à l'origine de l'introduction du Snipe en France : c'est Jacques THUBÉ, un membre du Sport Nautique de l'Ouest situé sur les rives de l'Endre à deux pas de Nantes qui serait revenu d'un voyage d'affaires aux USA avec les plans dans ses bagages en 1935 (voir le site du SNO). Le Snipe fut ensuite adopté par le Cercle Nautique

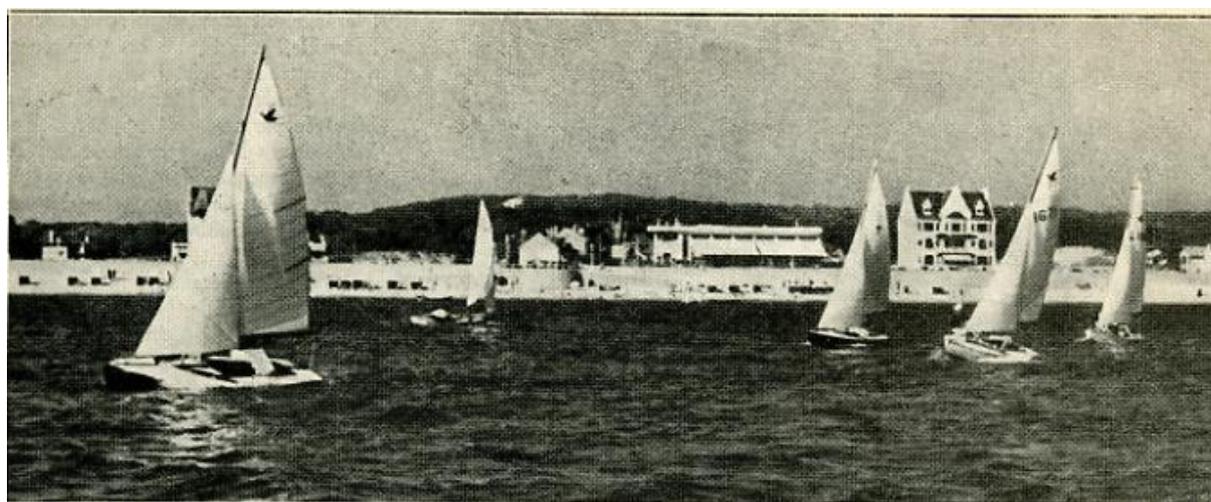
de La Baule en 1936, par le Sport Nautique de St Nazaire en 1937 puis par le Sport Nautique de la Gironde en 1938. Il y avait une soixantaine de Snipes en France en 1939. En mars 1939 le siège est toujours à Nantes, 7 place de Bretagne.

Les premiers résultats de régates où figurent des Snipes datent de septembre 1936 (3 Snipes aux Grandes Régates de Le Pouliguen-La Baule). En mai 1937, Nantes annonce environ 15 Snipes aux régates du SNO, je n'ai cependant pas trouvé de résultats aussi importants dans les comptes-rendus ; néanmoins l'année suivante, le Snipe est choisi comme support pour le Championnat de France en Solitaire couru à La Baule du 22 au 26 juillet (en 1937 ce championnat avait été couru sur Loup à Arcachon).



Les constructions étaient alors le plus souvent « amateur » mais le Chantier PLÉ avait fait paraître une publicité pour le Snipe dans le n° 2769 du Yacht en date du 18 avril 1936 (voir photo). Vous trouverez ci-contre les plus anciens numéros recensés dans Le Yacht et dans l'annuaire de 1953. Pour avoir une idée de la date de construction, il faut savoir qu'au 1<sup>er</sup> déc 1937, 2 706 Snipes avaient été enregistrés par la SCIRA.

Sylvie LE BOUR



Le Championnat de France en Solitaire couru à La Baule du 22 au 26 juillet 1938  
(Le Yacht n° 2 909, photo Alex BERNARD)

N°	Nom	1936-1939		Annuaire de 1953	Flotte
1473		?	SNO		
1475		LEVESQUE (Eq PETIT)	SNO		
1477		DU ROSTU	SNO		
1667 ????	MAGALI	AUDIGIER	SNO	F. DOMENACH de CELLES, Paris	270 St-Briac
2250*	COURLIS	HAUDEBOURG	SNO		
2260*	CORCOLIS	PINARD	SNO		
2261	SKRAVIG	ETASSE d'ALLENS	St Nazaire		
2264	GLIB RÉOR			J. EDOUARD, St Nazaire	224 La Baule
2269	BÉCASSINE	LUCAS		Jean ARCHER, St Cloud	224 La Baule
2478	BLANC BEC			MOUSSIÉ, Bordeaux	Isolé sud-ouest
2479	TOUT PETIT			GOUTAL, Bordeaux	Isolé sud-ouest
2480	KING FISHER			J. SOULA, Bordeaux	Isolé sud-ouest
		<b>Après le 1<sup>er</sup> décembre 1937 ?</b>			
2756	COSINUS			NIVIELLE, Piclaouey, Lège	293 Claouey
2758	COTYTO			Dr CHABBERT, 20 rue de Turenne, Paris	Isolé sud-ouest
2765	FIRELAND			R. BARBE, Bordeaux	Andernos-Le Mauret
2801	NYCK			Dr R. CATOR, Bordeaux	293 Claouey
2803		André LORY (Eq J. LORY)	SNO		
2807	BASQUE			JEANBLANC, Dakar	318 Dakar
2812		?	SNO		
2813		BUREAU (Eq DIGEON)	SNO		
2814		DU HALGOUËT	SNO		
2815		ROMEFORT (Eq de GOUÉ)	SNO		
2816		PARIS de la ROCHEFORDIÈRE	SNO		
2832	BONTEMPS			Melle VIALARD, Pauillac	366 Pauillac

\* ou inversement (1 résultat indique PINARD avec HAUDEBOURG comme équipier sur le 2250)



NYCK, le snipe 2 801 au Docteur CATOR régatant sur le Bassin d'Arcachon  
(Carte postale, collection Jean-Marie BROSSARD)



Le Yacht n° 2 909 (1938)

Un Snipe sur l'Edre.

## QUELQUES NOUVELLES DU SITE INTERNET

Depuis le printemps dernier, les améliorations ont été poursuivies: contenu, présentation et code. A partir des archives disponibles les registres des Snipes de 7000 à 13000 ont été mis en ligne, des documents historiques ont été mis en forme, les règles SCIRA d'organisation des régates sont presque toutes disponibles. La présentation des informations, des flottes, de la jauge est plus aérée, avec une iconographie plus riche. Enfin des améliorations ont été apportées au code pour que le site soit lu sous tous les navigateurs, et que la présentation accepte les écrans 4/3 et 16/10<sup>ème</sup>.

Le site est mis à jour 2 à 3 fois par semaine en fonction des informations (et du temps disponible!). La fréquentation est d'environ 400 pages vues par semaine avec 2 périodes plus importantes en juin et en septembre. Néanmoins il faudra attendre le printemps prochain pour avoir une idée plus précise (saisonnalité des connexions).

Quelques rappels utiles pour naviguer sur le site et son agrément:

- 1- La plupart des documents sont mis en forme pour être lus sous "Adobe Reader"™. Ce produit d'édition est gratuit. Vous pouvez le télécharger à <http://www.adobe.fr/products/acrobat/readstep2.html>. Le lien est présent également sur le site.
- 2- Les dernières nouvelles sont encadrées et leur date en rouge. N'oubliez pas d'utiliser le "+" et le "-" pour voir plus de nouvelles sur l'écran.

- 3- Enfin envoyez un petit mot de 3 ou 4 phrases pour décrire la régata. Ceci permet d'illustrer facilement les résultats.

Gilles BOISAUBERT

